

JUDAS REMBICUACHIA SAN JUDAS

Judas mahenduhasa Jesús reroyasar upe

¹ Che, Judas, aico Jesucristo rembiguai, Santiago rivi. Che aicuachía co che ñehe pëu. Pe niha yande Ru Tūpa rembiaisu semienoi peico. Jesucristo niha pe rāro opacatu mbahe-mbahe tēi sui.

² Tūpa tombou catu pëu pe paraisuerecosa pe reco tupri āgua pe raisusa pipe.

Oporombohe vahe ava mbopa tēi āgua resendar

³ Che rivieta, che rembiaisu, yipindar chepihañemoñeta ité yande pīsirosa resendar cuachía āgua pëu viña. Ipare rumo chepihañemoñeta iri: iyaño revo che aicuachía pe yemoviracua tupri catu āgua yembohesa yaroya vahe rese. Ahe yembohesa yaroya vahe ñepei reseve imondopri opacatu yandeu Jesucristo rese yaico vahe.

⁴ Esepia, amove ava iporombopa serai vahe yuviroique mbegüe angahu pe pāhuve. Aracahe suive rumo Tūpa Ñhengagüer icuachiapri pipe omombehu evocoi nungar ava imocañisa tēira yuvireco. Ahe ava ndaseco pōrai vahe, “Tūpa aviye ité, ndoyapoi chietera mbahe yandeu” ehi tiēte yuvireco. Sese oyapoño mbahe tēi. Iyavei, “Jesucristo ndahei yande Rerecuar” ehiño tēi vahe yande Yar ñepei vahe upe yuvireco.

⁵ Che opomomahenduha pota iri acoi peicua tupri vahe rese. Yipindar yande Yar Tūpa vinose

yande ramoi eta Egipto sui. Ipore rumo opa omocañi viroyasarēhi.

⁶ Inungar avei Tūpa rembiguai yipindar vahe yuvirecoi, nomboaviyei vahe ocuaita. Ipipe sui Tūpa osoquenda pitumimbi ndopai vahesave ari cañise nara.

⁷ Iyavei ava Sodoma pendar, Gomorra pendar iyavei ahe tecua ivirindar avei inungar acoi Tūpa rembiguai oyemondo mbahe tēi pipe, ahe avei oyemondo vahe oyemboaguasa-guasa tēi āgua yuvireco. Iyavei cuimbahe, cuimbahe rese; cuña, cuña rese no. Ipipe sui oiporara tata guasu apirēhi vahe yuvireco. Ahe opita opacatu yande yembosiquiye āgua.

⁸ Ēgüe ehi avei niha evocoi nungar ava pe pāhu pendar. Esepia, ahe oqueraisa nungar reroyasa pipe sui tēi omonguiha viteño güecocuer oangaipa pipe. Iyavei ndoviroyai vahe yande Yar mborerecuasa. Ahe avei oñehe-ñehe tēi vahe iva pendar rese yuvireco.

⁹ Aracahe Tūpa rembiguai ivate vahe Miguel oyepoepi-epi Caruguar rese yuvireco Moisés retecuer rese. Yepe ahe Tūpa rembiguai rerecuar viña, ndiyai rumo chupe iñehe mara āgua Caruguar upe. Evocoiyase aipo ehi chupe: “¡Tūpa oicuarā co rese ndeu!” ehiño.

¹⁰ Evocoi ava pe pāhu pendar rumo oñehe tēiño vahe que mbahe ndosenducuai vahe rese yuvireco. Iyavei co mbahe oicua vahe oyesui tēi inungar mbahe mimba ndipihañemoñetai vahe oyesui tēi imbahecua, ahe oiporu yuvireco oyemocañi āgua tēi.

¹¹ ¡Iparaisu yuvireco! Caín recocuer rupi tupri

avei oyapo mbahe yuvireco. Inungar Balaam guarepochi pota raisave tēi oyavi güeco yuvireco. Inungar Coré omano oporeroyaēhisa pipe.

¹² Pe peñemonuhase pe yeaisusa pipe pe caru āgua, ahese ahe avei yuviroique pe pāhuve; noyuvinochi eté ocaru āgua pe piri. Ndapeicuai rumo ahe pe recocuer monguiha āgua tēi yuviroique vahe pe pāhuve. Evocoi inungar ovesa rārosar oyese tēi ihañeco vahe yuvireco. Iyavei ahe inungar iva quiha ndovirecoi vahe i, ivitu remimombo tēi. Ahe avei inungar ivira ndihai vahe ohasa rupi, ipiru vahe, evocoiyase ahe sapohopri.

¹³ Inungar avei acoi iai pipe itu omombo tiyui vahe oyesui yepi. Ēgüe ehi avei evocoi mbia rembiapo poromochisa. Iyavei inungar yasitata amove omocañi vahe guaper co coti tēi oso pītumimbisave, ēgüe ehi aveira ava Tūpa sui oyepepi vahe pītumimbisa apirēhive secocuer yuvirecoi.

¹⁴ Iyavei Enoc, Adán raquicuerindar imboseisa rupi oyesu vahe, ahe oñehe evocoi nungar ava naporai vahe recocuer resendar rese aracahe aipo ehi: “Co che asepia che queraisa nungar pipe yande Yar turi iva pendar rehi reseve

¹⁵ opacatu ava recoāha āgua iyavei icañi mombehu āgua opacatu mbahe-mbahe tēi aposar upe, opacatu oñehe-ñehe tēi yamotarēhisave yuvirecoi vahe upe avei” ehi.

¹⁶ Ahe mbia niha oporoviroïro yuvireco. Iyavei oseca oyeupe nara mbahe güemimbotar tēi apo āgua. Ahe oyemboivate ai vahe oñehe pipe tēi

yuvireco. Iyavei oñehe tupri ai angahu tēi ambuae
ava upe imbahe rerocua ãgua ichui.

Jesús reroyasar upendar poromboaracuasa

¹⁷ Pe rumo, che rivireta, che rembiaisu, peyemomahenduha acoi yande Yar Jesucristo apóstol ñehengagüer rese

¹⁸ aipo ehi vahe: “Co ari cañi renonde oimera
ava viroïro ai vahe Tūpa rembiapo yuvireco. Iyavei oyapoño itera güemimbotarai yuvireco” ehi
vahe.

¹⁹ Ahe ava niha omboyaho-yaho ucara ava Jesús
reroyasar yuvireco. Güecocuer ivi pïpendar tēi
vireco vahe. Ahe niha ndovirecoi Tūpa Espiritu
yuvireco.

²⁰ Pe rumo, che rivireta, che rembiaisu, peyemoviracua pe poreroyasa maranehi vahe rese.
Iyavei peyeroqui Espiritu Santo pe rãrosa pïpe.

²¹ Peñearo tupri Tūpa pe raisusa pïpe. Iyavei
pesãro viteño yande Yar Jesucristo yande
paraisuerecosa pïpe tecovesa ndopai vahe mondo
ãgua yandeu.

²² Pesaisu ava ndoviroya tupri vahe Jesús.

²³ Amove ava pesecoreroyevi voi icañi rãgüer
sui. Ambuae peiparaisuereco. Peicua catura
rumo, pesiquiye catu secocuera sui; ndapeipotai
chira mbahe sembiapo ai que ñepei yangaipa pïpe
pe viapiëhi ãgua.

Tūpa mboetei tupri sa

²⁴⁻²⁵ Tūpa yande Pïsirosar ñepei vahe vireco
pïratasa pe rãro angaipa pïpe pe viapiëhi ãgua. Ahe
avei pe rerecora güecocuer porañetesave pe reco
angaipaëhisa pïpe. Ichui peicora pe viharetesa

pīpe. Ahe imboeteipri tasecoi. Ēgüe tehi tim-
boyeroyasa seco pīratasa iyavei imborerecuasa
yande Yar Jesucristo sui, yīpīsui, cūritei apirēhi
vaherã.

Tũpa Ñehengagüer
New Testament in Guarayu (BL:gyr:Guarayu)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guarayu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Guarayu [gyr], Bolivia

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guarayu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

c27c2d97-c359-59f5-b367-83efb2e33739